

PŘÍSTUPNE WOZJEWJENJE · BEITRITTSERKLÄRUNG

Ja, ich möchte Fördermitglied der Gesellschaft zur Förderung des Sorbischen National-Ensembles Bautzen e. V. werden. Durch meine Unterschrift erkenne ich die Satzung des Vereins an. Der aktuelle Jahresbeitrag beträgt **36,00 €**.

mjeno, předmjeno · Name, Vorname

datum narodženja · Geburtsdatum

dróha, čisło domu · Straße, Hausnummer

póstowe wodženske čisło, bydlenke městno · Postleitzahl, Wohnort

e-mejlka · E-Mail

telefon · Telefon

Den jährlichen Mitgliedsbeitrag überweise ich auf das folgende Konto:

Kreissparkasse Bautzen
IBAN: DE97 8555 0000 1000 1006 81
BIC: SOLADES1BAT

Ich bin widerruflich damit einverstanden, dass der jährliche Mitgliedsbeitrag zu Lasten meines Kontos eingezogen wird.

kreditowy institut · Kreditinstitut

IBAN

BIC

mějičel konta · Kontoinhaber

městno, datum · Ort, Datum

podpismo · Unterschrift

Towaršnosć k spěchowanj
Serbskeho ludoweho ansambla Budyšin z. t.

Towaristwo za spěchowanje
Serbskego ludowego ansambla Budyšin z. t.

Gesellschaft zur Förderung des
Sorbischen National-Ensembles Bautzen e. V.

Serbski ludowy ansambl ptzwr
Sorbisches National-Ensemble gGmbH
Wonkowna Lawska hasa 2 · Wonkowna Lawska 2 · Äußere Lauenstraße 2
02625 Budyšin · Budyšin · Bautzen

Telefon: +49 3591 358 0
Fax: +49 3591 358 135
E-Mail: info@sne-gmbh.com



Das SNE wird gefördert durch die Stiftung für das sorbische Volk, die jährlich auf der Grundlage der beschlossenen Haushalte des Deutschen Bundestages, des Landtages Brandenburg und des Sächsischen Landtages Zuwendungen aus Steuermitteln erhält, sowie durch den Kulturraum Oberlausitz-Niederschlesien.



Towaršnosć k spěchowanj
Serbskeho ludoweho
ansambla Budyšin z. t.

Towaristwo za spěchowanje
Serbskego ludowego
ansambla Budyšin z. t.

Gesellschaft zur Förderung
des Sorbischen National-
Ensembles Bautzen e. V.





SERBSKI LUDOWY ANSAMBL bu 1952 založeny. Tři profesionalne sparty – balet, chór a orchester – haja serbsku kulturnu tradiciju; zdobom ju dale wuwijawa a ze srědkami moderneho jewišćoweho wuměstwa zwjazuja. Při tym su žive naložki ansamblaj zakład a inspiracija za jeho jónkrótne wobsahi. Rejwane dźiwadlo a hudźbne bajki za dźěći słušeja runje tak k repertoirej kaž chórowe programy a koncerty. Turneje wjedźechu ansambl dotal do něhdže 40 krajow na štyrjoch kontinentach. Najwažniše skutkowanišćo pak je nam naša dwurěčna domizna.

Wjeselimy so, hdyž nas podpěrujeće!

Cile a nadawki spěchowanskeho towarstwa:

- Naš cil je powšitkowna podpěra Serbskeho ludoweho ansambla.
- Z našeje podpěru spěchujemy dialog mjez wopytowarjami a wumělcami, zaručenje financowanja wubranych projektow a spěchowanje serbskeho wuměskeho dorosta ...

Kak móžeće spěchowanske towarstwo podpěrować:

- Stańće so z člonom
- Podpěrujće wěste projekty
- Z darami

SERBSKI LUDOWY ANSAMBEL jo se založyl 1952. Tši profesionalne sparty balet, chor a orchester woplěwaju a wužaržuju kulturnu tradiciju Serbow. Rownocasnje se wóna dalej wuwija a zwězujo ze srědkami moderneho jawišćoweho wuměstwa. Pši tom su žywe naložki zakład a inspiracija za jednorazowe wopšimješa ansambla. Rejowańske žiwadlo a muzikaliske bajki za žiši słušaju rowno tak do repertoira ako chorowe programy a koncerty. Turneje su wjadli ansambel dotychměst do wěcej ako 40 krajow na styrich kontinentach. Nejwažnjeje pólo statkowanja pak wóstanjo dwójorěčna domownja.

Wjaselimy se na Wašu psipomoc!

Kake nadawki a cele ma spěchowańske towaristwo:

- Naš cel jo powšyknyje pódpěra Serbskego ludoweho ansambla.
- Pódpěrujomy spěchowanje dialoga mjazy wogłědowarjami a wumělcami, finacielnym zawěšćenim wuzwólonych projektow a spěchowanim serbskego wuměskego dorosta.

Kak móžošo spěchowańske towaristwo pódpěraš:

- Z tym, až zastupijošo
- Z Wašeju pomocu pla wuzwólonych projektow
- Z dodatnymi póscenjami

www.ansambl.de/ensemble/foerderverein

DAS SORBISCHE NATIONAL-ENSEMBLE wurde 1952 gegründet. Die drei professionellen Sparten Ballett, Chor und Orchester pflegen und bewahren die kulturelle Tradition der Sorben. Gleichzeitig wird diese weiterentwickelt und mit Mitteln der modernen Bühnenkunst verknüpft. Dabei sind die lebendigen Bräuche Grundlage und Inspiration für die einzigartigen Inhalte des Ensembles. Tanztheater und musikalische Märchen für Kinder gehören ebenso zum Repertoire wie Chorprogramme und Konzerte. Tourneen führten das Ensemble bisher in mehr als 40 Länder auf vier Kontinenten. Das wichtigste Wirkungsfeld bleibt jedoch die zweisprachige Heimat.

Wir freuen uns auf Ihre Mithilfe!

Welche Aufgaben und Ziele hat der Förderverein:

- Unser Ziel ist die allgemeine Unterstützung des Sorbischen National-Ensembles.
- Wir sind unterstützend tätig zur Förderung des Dialogs zwischen Besuchern und Künstlern, finanzieller Absicherung ausgewählter Projekte und der sorbischen künstlerischen Nachwuchsförderung.

Wie können Sie den Förderverein unterstützen:

- Werden Sie Mitglied
- Durch Ihre Mithilfe bei ausgewählten Projekten
- Durch zusätzliche Spenden

